



Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI



Nicolás Casile

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

COSTANZI
264, Diputación, 264
BARCELONA

Sólo con los medicamentos **Costanzi** que reúnan las condiciones antedichas se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías genito urinarias, venéreas y sifilíticas.

Los verdaderos **Confitos Costanzi** curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas candelillas las **Estrecheces Uretrales**, **Prostatitis**, **Cistitis**, **Uretritis**, **Catarros de la vejiga**, **calculus**, **incontinencia de orina**, **arenillas**, **flujos blancos en la mujer**, **hemorragia** en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos **Confitos Costanzi** 5 pesetas.

El verdadero **Roob antisifilítico Costanzi** es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre; cura completa y radicalmente la **Impotencia**, **Anemia**, **Adenitis glandulares**, **dolores de los huesos**, **artritis**, **raquitismo**, **no manchas de la piel**, **purulentas**, **herpéticas**, **granos**, **inapetencia**, **insomnio**, **enfermedades nerviosas**, **pérdidas seminales**, **polución**, **espermatorrea**, **albuminuria**, **escripula**, **linfadenoma**, **esterilidad**, **neurastenia** y todas las manifestaciones de la **Sifilis** sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero **Roob Costanzi** 4 pesetas.

La verdadera **Inyección Costanzi** no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente **flujos blancos**, **hemorragias**, **úlceras**, **leucorrea**, **dismenorrea**, **vaginitis**, **uretritis**, **endometritis**, **vulvitis**, **balanitis**, **erosión de cuello uterino**, **laguitas**, etc.: Un frasco de la verdadera **Inyección Costanzi** 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratín, Castillo, 7.

Para pedidos y más detalles, pueden dirigirse al Sr. D. Nicolás Casile ó á los verdaderos medicamentos **Costanzi** en la calle **Diputación, 284, Barcelona** que se obtendrá contestación gratis con la mayor reserva y á vuelta de correo.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE VENDE UNA CASA DE DOS PISOS con agua, en la ciudad de la Laguna calle de los Alamos núm. 62. En la misma darán razón.

SE ALQUILA POR AÑOS UNA MAGNIFICA casa en la Laguna Plaza del Adelantado número 17.—Daran razón en Santa Cruz de Tenerife, Noria, 27.

SE VENDE UNA MAGNIFICA ARANA de bronce sobre dorado y cristal finísimo, propia para salones y que se puede emplear en alumbrado eléctrico. En la imprenta de este diario, darán razón. (8-1-1 m).

SE VENDE UNA MAQUINA DE COSER nueva y moderna. Precio módico. Pasaje de Sijá y Pallés núm. 22. (23-1-3)

SE NECESITAN 300 PESETAS G. garantía sueldo ó efectos. Pasaje de Sijá y Pallés n.º 22. Horas, de 5 á 7 noche. (23-1-3)

CLASES DE VIOLÍN Y PIANO, por distinguido Profesor. Acompañador para Pianista. A. SIMMELINK. Hotel Victoria

EMPLEADO con buenas referencias, título profesional mercantil, práctica comercial y peseyendo inglés y francés, se ofrece. Lista Correos, cédula 1 2106. (2-1)

Se alquila La casa n.º 10 de la plaza de la Constitución. Para informes dirigirse á D. Ernesto Guimerá, San José 22 (a).

PARA ESCRITORIOS COMERCIALES Comisionistas, Depósitos. Se alquilan locales Norte, 43.

ROSKOPH PATENT (VERDADERO)

El reloj mas positivo, por su solidez, seguridad y economía
FAMA UNIVERSAL NUEVOS MODELOS
ORO DE 18 KTS. PLAQUÉ ORO, PLATA, PLATA NIELE, ACERO Y NIKEL
Hijos de F. Claverie únicos importadores directos en Tenerife.
4 Plaza de la Constitución 4.

El Excmo. Sr. Ministro de Agricultura

Como todos los interesados en este importante departamento del Gobierno de S. M. está afanísimo para coadyuvar con su protección y providencias practicas al desarrollo de la agricultura de nuestra Nación y por consiguiente creemos un deber hacer público por lo que se refiere á la agricultura de Canarias que ningún abono como el

GUANO MARAVILLA

proporciona resultados tan prácticos y ventajosos. Sin esquilmar las tierras les presta una fuerza verdadera basados en principios científicos y las plantas que crecen y se desarrollan en los terrenos abonados con el GUANO MARAVILLA mantienen su lozania y rinden frutos buenos y abundantes. Convézanse los agricultores con experimentos prácticos para que por sí mismos puedan apreciar las excelentes propiedades que posee el GUANO MARAVILLA. En breve publicaremos los testimonios que algunos agricultores de esta isla nos han remitido. Este guano es fabricado en Inglaterra con los ingredientes minerales y animales de más riqueza que se pueden conseguir.

Propietarios de la Marca,
KUNNER HENDERSON & C.º
Castillo núm. 16.

Santa Cruz de Tenerife



ES LA FUENTE DE LA SALUD
Reconstituyente admirable y poderoso.
La asimilación del hierro en combinación con el **manganeso** es el gran secreto de esta preparación... por eso cura la **Anemia**, la **Clorosis** y todas aquellas enfermedades que tienen por causa la pobreza de sangre.

¡¡¡A OCHENTA MIL DUROS!!

asciende la venta anual en la América latina de los célebres **Boquerones fritos de Málaga**

Este finísimo pescado se vende en los buenos establecimientos de Santa Cruz, y también la famosa **Manzanilla LA JACA ANDALUZA**

Modas de París

Mme. Marie.—Modista en sombretos tiene el gusto de participar á las señoras y señoritas, que ha recibido un gran surtido en sombretos de invierno. Se rizan plumas. Para encargos, en el Hotel Victoria plaza de la Constitución. (2-12)

To be let

Apartments furnished and unfurnished, also offices, and show rooms for commercial—for information apply. English Tea rooms on the first floor. Cruz Verde, 18. (1. j. s.)

A LOS ENFERMOS DE AMBOS SEXO

Vigor y salud para los decaídos

¿Habéis desgastado vuestra virilidad? ¿Sois nerviosos, desanimados, neurasténicos? ¿Estáis llenos de dolores y dolencias?

A todos los hombres y mujeres jóvenes y ancianos, que por cualquier causa hayan perdido sus fuerzas, ánimos y valor ofrecemos los medios de recobrar nueva vida, renovando valor é inmunidad de los dolores y padecimientos resultantes de pasados errores. Si los trabajos penosos, las cavilaciones, cuidados, han agotado vuestro vigor, legándoos salud quebrantada, sin gana de nada y desanimación para todo,

El Cinturón Eléctrico del doctor Wilson, de Londres, es el mejor regenerador para vosotros. Este maravilloso aparato es el más perfeccionado método para la aplicación de la electricidad, única restauradora de la naturaleza; os volverá las fuerzas perdidas y os rejuvenecerá. Cuando el cuerpo humano pierde la salud, deja de gozar de los placeres, que la naturaleza le había proporcionado: ¿Enfermos, queréis entrar á nueva vida, recuperando vuestra salud perdida? usad **El Cinturón Eléctrico** del Dr. Wilson. Este cómodo aparato téngase entendido, es siempre inofensivo, comunica salud, da fuerza, juventud y vida; pues á beneficio de sus dulces corrientes eléctricas satura todo el cuerpo de un alutífero ambiente de energía vital. Sus efectos curativos sobre las enfermedades citadas son maravillosos. Acérsejam á los neurasténicos, parálticos, imotentes, los que sufren dolor de riñones, anemia cerebral, á los intelectuales, hombres de negocio, así como á las señoras estériles y los que padecen del estómago é intestinos, si quieren verse libres de las terribles dolencias hagan uso sin pérdida de tiempo, del citado **Cinturón Eléctrico** del Dr. Wilson puesto que con seguridad les devolverá en poco tiempo la salud perdida. **Consultas y folletos gratis** á todo el mundo lo regala el representante del doctor Wilson, quien estará en ésta desde hoy hasta el día 31 del actual inclusive, recibiendo á los enfermos que deseen adquirir tan importante aparato de nuevo á una y tres á seis en el

HOTEL CAMACHO'S.— Santa Cruz de Tenerife

HOTEL SUIZO

Orotava

PROPIETOR E. HUMBERSET

This establishment being built especially for Hotel Cusiness, and situated in the centre of the town and is recomonable for the cleanliness and nwo furniture. French, English, and Spanish Kitchen. Prices Moderate.

Todo por insignificante que sea sirve para a'go

Antes se botaban las cajitas vacías de fósforos de madera; ahora estas mismas cajitas sirven para conseguir un magnífico Reloj de Marmol con dos figuras ecuestres. Coleccionando las tapas con etiquetas de las cajitas marca **Pat-a-Cake**, (etiqueta amarilla), la persona que reúna mayor número en el término de seis meses á partir del 1.º Diciembre próximo obtendrá el regalo indicado. El escrutinio se verificará ante notario. Minimum de tapas con etiquetas para optar al premio 8.000. Agencia de Peek, Frey y C.ª. Tenerife (m. y j.)

GRAN ALMACÉN DE CALZADO

ALFONSO XIII, 51 (antes Castillo)

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de calzado de todas clases y formas que se deseen tanto para señoras como para caballeros y niños á precios verdaderamente increíbles y al mismo tiempo de más novedad y elegancia. Las personas de buen gusto que quieran calzarse bien y barato no deben dejar de visitar este almacén antes de ir á otra parte. **¡No confundirse Castillo 51, al lado de la Sociedad Filarmónica!**

La Aseguradora Española

SOCIEDAD ANÓNIMA POR ACCIONES
CAPITAL: Ptas. 5.000.000

Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife
SEGUROS: Incendios y Vida

Dirección para la Península y Baleares
MADRID: Salón del Prado, 14
Sucursales y Agencias: En todo el Mundo

Para informes dirigirse por correo, apartado núm. 49 ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII número 93.

Mosaicos, Granito, Ladrillos Adornos en cemento y cales G. Cáceres y C.ª (S. en C.) San Francisco 23.—Gran fábrica movida á vapor con todos los adelantos modernos.

Vapores con Registro abierto

LÍNEAS DE VAPORES FRUTEROS
DE
OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 23 Enero el magnífico vapor **San Telmo**
30 " " " " **Santiago**

El vapor que saldrá el día para Londres, admitirá la carga que se presente para «Christiania, Bergen y Gotemburgo.» Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse a las oficinas de
OTTO THORESEN, Calle San Francisco, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

British Colonial Line

El magnífico y rápido vapor inglés
FOR SALISBURY

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 5 de Febrero con destino a LONDRES

con hueco disponible para 20 pasajeros de 1.ª clase, 2000 toneladas en los entrepuentes y 7000 sobre cubierta.

Este vapor llevará la correspondencia pública que se recogerá en esta Administración principal de correos el día de la salida.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas, pero si los exportadores prefieren otras embarcaciones, el flete será por cuenta de los mismos.

Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO.

Compañía Transatlántica Española
ANTES A TOPEL Y C.
SERVICIO DEL MES DE ENERO

Para SANTA CRUZ DE LA PALMA Llegará a este puerto el día 28 de Enero el magnífico vapor
M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga.

Para LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1.º de Febrero el vapor
M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga.
Agentes. Viuda é hijos de La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún comprobante de carga después de esa fecha y hora.

Blandy Brothers y C.ª

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amburger Aseguradora Havaria Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros
COMERCANTES DE CARBÓN

68, TRIANA, 68, LAS PALMAS
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Depósito seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Portugal e Islas Canarias.

PARA LIVERPOOL
El magnífico y rápido vapor

AVETORO

Llegará a este puerto el 24 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores Avocet y Avetoro
Billete sencillo, £ 6 6-0
Ida y vuelta, £ 10 10-0.

Por el vapor Ardeola
Billete sencillo, £ 8 8-0
Ida y vuelta, £ 12 12-0.

Agentes,
Representación de Yeoward Brothers.

Royal Mail Steam Packet C.ª
(MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo inglés

SEGURA

de 5.000 toneladas.
Llegará a este puerto el 30 de Enero con destino a la

HABANA puertos de Méjico, admitiendo carga y pasajeros.

Precios de pasaje a la Habana

1.ª clase	Plas. 546'00.
2.ª " "	441'00.
3.ª " "	181'00.

No se despacharán por ningún concepto billetes de pasaje por este vapor sino a las personas que presenten su documentación completa conforme a lo dispuesto en la vigente Ley de emigración.

Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO.
48, Alfonso XIII.

Sociedad de Navegación TRASATLÁNTICA

PARA HABANA CÁRDENAS SANTIAGO DE CUBA Y CIENFUEGOS.
El vapor español de gran velocidad

Puerto Rico

deberá llegar a este puerto el 25 de Enero.

Admite carga y pasajeros.
Agentes,
Elder, Dempster y Comp.

Messrs. Geo. Thompson & C.
PARA PLYMOUTH & LONDON

El magnífico vapor

DAMASCUS

Llegará a este puerto el 23 de Enero admitiendo la carga y pasaje que se presente.

Agentes, HAMILTON Y C.ª

ELDER, DEMPSTER Y C.ª

El magnífico vapor correo inglés

COMASSIE

de 4.000 toneladas llegará a este puerto el 24 de Enero con destino a MARSILLA

con hueco disponible para pasajeros y frutos

El magnífico vapor inglés

ABURI

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 25 de Enero con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y 2.500 toneladas de carga sobre cubierta.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el flete será por cuenta de los mismos.

Agentes,
ELDER, DEMPSTER Y C.ª

Norddeutscher Lloyd Co.

El magnífico vapor

WEIMAR

Llegará a este puerto el 24 de Enero.

con destino a BREMEN y HAMBURGO

Con hueco para carga sobre y bajo cubierta.

Agentes,
Freight Brokers,
Hamilton y C.ª

CHARGEURS REUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor francés

Amiral Troude

Llegará a este puerto el 1.º de Febrero.

Con destino a MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Admite carga y pasaje de 3.ª clase

El magnífico vapor francés

CORSICA

Llegará a este puerto el 27 de Enero con destino a DAKAR, CONAKRY GRAND BASSAM Y COTONOU

Admite carga.

Agentes,
Fardisson Hermanos

The New Zealand Shipping Co.

PARA LONDRES
El magnífico vapor

TONGARIRO

Llegará a este puerto el 24 de Enero.

Admite carga y pasaje.

Para LONDRES
Llegará el 25 de Enero el magnífico vapor.

Turakina

Admite carga y pasajeros

Agentes,
HAMILTON Y C.

The London Transport Co.

El magnífico vapor inglés.

Thora

Llegará a este puerto el día 24 de Enero, con destino a LONDRES

Con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes
Miller, Wolfson & C.ª
Marina, 3

ANUNCIOS GENERALES

HUEVOL

FLAN y Jalea inglesa

POSTRES EXQUISITOS

PRECIO 65 céntimos cajita

PÍDASE EN ULTRAMARINOS

Al por mayor **COMPANÍA HUEVOL** San Sebastián

LAS HERNIAS (QUEBRADURAS)

La hernia, es una dolencia, a la que generalmente el público profano, no le concede toda la importancia que en realidad tiene, pues el que la sufre, se expone a un verdadero suplicio, cuando no lleva un aparato para su perfecta contención particularmente los que se abandonan con frecuencia, a manos de falsos especialistas que les proporcionan tratamientos mil veces peores que la misma enfermedad y lo que es peor, los peligros que con ellos pueden contraer, privándoles de vivir con felicidad, por sus muchos sufrimientos que les ocasionan, hasta el extremo de peligrar su existencia.

Un método hay, uno solo, que ofrecen garantías infalibles para el alivio y curación de tan grave enfermedad el referido método, es el del reputado especialista herniaro **Señor Vives**, de Barcelona, domiciliado en dicha capital Rambla del Centro, número 12 principal, cuyo procedimiento consiste, en el perfeccionado **Breguero Meical Vives**, siendo hoy el único recomendado por todas las celebradas médicas del mundo civilizado, como el más eficaz para el tratamiento de dicha enfermedad; este aparato meical, es de inmensa comodidad amoldándose al cuerpo del herniado suavemente como un guante, sin producir la más mínima molestia, permitiéndole, entregarse a sus ocupaciones y placeres habituales, sin necesidad de interrumpir el tratamiento y de conseguir su completa curación, al poco tiempo de usarlo.

A este conjunto de admirables comodidades y de resultados beneficiosos que no se han desvirtuado desde su invención, los médicos lo recomiendan y los herniados lo usan con gusto y preferencia a los demás sistemas, puesto que sin dolor y sin peligro, alcanzan un feliz resultado en el mejoramiento de sus hernias, recobrando la salud y la alegría que tenían perdida.

El especialista **Señor Vives**, recibirá y aplicará personalmente sus incomparables aparatos herniarios a todos los herniados que deseen someterse bajo su tratamiento y estará en esta desde hoy hasta el día 31 del actual inclusive: folletos gratis de 9 a 1 y de 3 a 6 en el

Hotel Camacho's. Santa Cruz de Tenerife.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

el que presente CAPSULAS de SANDALO, de GONOSAN y SANTALOL, etc., mejores que las del Dr. PIZÁ, de Barcelona, que curan más pronto y radicalmente las ENFERMEDADES URINARIAS. Premio con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888; Gran Concurso de París, 1889, y Gran Premio en la de Suez, 1895. Exito creciente desde 1873. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticuando su valor.

NOIA.—Ninguno de los específicos, en ciudades con nombres de bombantes, ha podido alcanzar mejores resultados que nuestro **Sándalo**.

Pedid Sándalo Pizá

NOVEDAD INGLESA

¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

Zurcir y remendar medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS en libranza del Giro mútuo ó por sobre monedero.

Depósito: Patent Magic Weamer, Paseo de Gracia, 97
BARCELONA (1 y j)

DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUNCION, CLOROSIS
CONVALENCIA

ANEMIA

Hémoglobine
Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre **CURA SIEMPRE**. Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos.

VINO, JARABE
Exíjanse las palabras **DESCHIENS, PARIS** (France).
Depósito: Farmacia del Doctor Serra
Alfonso XIII, 7 (antes Castillo) Santa Cruz de Tenerife

haw Savill & Albion Co.

LÍNEA DE VAPORES CORREOS INGLESES

Para LONDRES
El magnífico vapor inglés

WAIWERA

Llegará a este puerto el 2 de Febrero
Admite carga y pasajeros.
Agentes: HAMILTON Y CO
Marina, 15.

PURGANTE DIURÉTICA
Depurativa Laxante

MEDIANA DE ARABIA

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

Depósito:

DISPEPSIA, GASRALGIA
con el

Elizir Grz

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsias, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso

Depósito en farmacias. Collin & C.ª
Paris.

Imprenta Islaña de José M. Palazón
A cargo de ANGEL SUÁREZ

TRIPLE SEC DE P. BARDINET